高考翻译题型介绍（以2021秋考真题为例）

Part I 2021秋考真题

72．你坐一会，我来看管这六件行李。（look） 3’

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

73．打喷嚏时，务必用纸巾遮住口鼻。（Do）3’

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

74. 那位头发花白的外交官与他的老友不期而遇，脑海里浮现出那些为理想奋斗的青春岁月。（remind）4’

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

75．这位已故先驱者的故居是一间不起眼的木屋，现正在维修，游客有望在6月底一睹真容。（under）5’

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Part II 2021秋考真题答案及解析

72．你坐一会，我来看管这六件行李。（look）

You take a seat/get seated/seat yourself //You sit (here/there) for a while (1’), and I will look after the six pieces of luggage/baggage (2’).

主要错误：

take a seat/sit down for a while -0.5’（短暂性动词后不能跟一段时间）

缺连词and -0.5’（\*并列句之间缺连词）

look after不会用 -1’（\*所给关键词用法错误）

六件行李前无限定词the/these/those或限定词用this -0.5’（用定冠词/指示代词进行特指）

luggage/baggage加了s -0.5’（名词注意可数/不可数）

73．打喷嚏时，务必用纸巾遮住口鼻。（Do）

Do(1’) cover your mouth and nose(0.5’) with a tissue/napkin(0.5’) when you sneeze/when sneezing(1’).

Do强调结构(1’)

tissue/napkin单复数都可以（名词注意可数/不可数）

74. 那位头发花白的外交官与他的老友不期而遇，脑海里浮现出那些为理想奋斗的青春岁月。（remind）

The grey-haired diplomat (0.5’) came across/bumped into/ran into/encountered/ met unexpectedly his old friend(1’), which reminded him of(1’) the youthful days(0.5’) when they were striving for their ideals/dreams/ ambitions(1’).

关键词用法（1’）：remind sb of sth 使某人想起... (remind vt. 提醒)

常考句型（1’）：两处定语从句

日常词汇：头发花白的/外交官/青春岁月/为理想奋斗

四字成语：不期而遇（理解中文含义，“没有约定而相见”，联想到“偶遇，邂逅”come across/bump into/run into/encounter或“意外遇见”meet sb unexpectedly）

75．这位已故先驱者的故居是一间不起眼的木屋，现正在维修，游客有望在6月底一睹真容。（under）

The pioneer/forerunner's former/old residence/house/home（1’）, an ordinary-looking/ plain/ordinary/humble wooden house（1’）, is (now) under repair/restoration/reconstruction（1’）, and visitors are likely to/may/will/can see how it looks /visit it/see what it looks like at/by the end of June（2’）.

关键词用法（1’）：短语be under repair/restoration/reconstruction

日常词汇：先驱/故居/不起眼的木屋/在6月底（注意介词）/有望（“有希望，有可能”这种词要先理解一下）

四字成语：一睹真容（“参观/看到小木屋的样子”）

Part III 翻译题型攻克思路

熟悉高考核心词用法（必考）1’

熟悉高考翻译核心句型（必考）1’

积累日常词汇（高考翻译越来越灵活，在掌握考纲词汇的基础上注意在平时大量积累词汇）